



SAINT HELENA CATHOLIC CHURCH IGLESIA CATÓLICA SANTA HELENA

137 Meadow Stream Lane, Clayton, GA 30525 | 706-782-5152

P.O. Box 534, Clayton, GA 30525

Website: sthelenacc.org Facebook: www.facebook.com/sainthelenaclayton

Benevolent Fund Help Line: 706-782-5152 Sacramental Emergency: 901-667-9920

Clergy and Staff

Administrator Rev. Father Roberto Suarez 706-782-5152
Deacon: Rev. Mr. Mike Byrne 404-680-2528
Business Manager: Laura Ogram 706-782-5152
Director of Religious Education: Gabriela Pérez 706-212-2048

pastor@sthelenacc.org
mtbyrne@byrnelawfirm.net
reception@sthelenacc.org
reled@sthelenacc.org

Office Hours / Horario de Oficina

Monday / Lunes	10:00 am - 12:00 pm
Tuesday, Thursday, Friday / Martes, Jueves, Viernes	10:00 am - 2:00 pm
Wednesday / Miércoles	4:00 pm - 6:00 pm
Sunday / Domingo	10:00 am - 1:00 pm



Jesus, Master! Have pity on us!

Jesús, maestro, ten compasión de nosotros!

Weekend Mass / Misas de Fin de Semana

English: Saturday Vigil Mass	5:00 pm
Español: Domingo	9:00 am
English: Sunday Mass	11:00 am

Rosary in the Church / Rosario en la Iglesia

Español: Domingo	8:00 am
English: Sunday	10:30 am

Weekday Mass / Misas de semana

English: Monday, Thursday, Friday	9:00 am
Español: Miércoles	7:00 pm

Confession / Confesiones

Español: Miércoles	6:00 pm - 6:40 pm
English: Friday	8:15 am - 8:45 am
English: Saturday	4:00 pm - 4:30 pm

or by appointment / o por cita

Adoration / Adoración

Miércoles / plegarias dirigidas en español	6:00 pm - 6:45 pm
First Friday / Primer Viernes	9:30 am - 12:00 pm
Other Fridays / Otros Viernes	9:30 am - 10:30 am

Second Saturday 8pm - Second Sunday 8am / Nocturnal Adoration: Divine Office;
English hourly watches 8pm, 1am, 7am; other hourly watches in Spanish

Segundo Sábado 8pm - Segundo Domingo 8am / Adoración Nocturna: Oficio del
Santísimo Sacramento; 8pm, 1am, 7am en Inglés, las otras horas en Español

Online Giving Simple, safe, and convenient! Visit sthelenacc-clayton.org and click Online Giving or scan the QR code. Your generosity sustains St. Helena's mission and ministries. Thank you!

Donaciones en Línea ¡Simple, seguro y conveniente! Visite sthelenacc-clayton.org y haga clic en Online Giving o escanee el código QR. Su generosidad sostiene la misión y los ministerios de Santa Elena. ¡Gracias!



Papal Prayer Intentions

October 2025:

For collaboration between different religious traditions.

Let us pray that believers in different religious traditions might work together to defend and promote peace, justice and human fraternity.

Intention del Papa

Octubre 2025:

Por la colaboración entre las diferentes tradiciones religiosas.

Oremos para que los creyentes de las diversas tradiciones religiosas trabajen juntos en la defensa y promoción de la paz, la justicia y la fraternidad humana.

Mass Intentions

Date/ Fecha	Mass / Misa	Intention /Intención
Monday, October 13	English 9:00 am	John Gillin
Miércoles, Octubre 15	Español 7:00 pm	(†) Laura Sanchez Patiñ y (†) Maria Estrella Patiño Boyzo
Thursday, October 16	English 9:00 am	Mary Wocken
Friday, October 17	English 9:00 am	(†) Anne Mitcham
Saturday, October 18	English 5:00 pm	(†) Pat Marcellion, Sr.
Domingo, Octubre 19	Español 9:00 am	(†) Francisco Balderas
Sunday, October 19	English 11:00 am	For the People of Saint Helena



This weekend's altar flowers are offered in memory of Robert Larouere.

Las flores del altar de este fin de semana se ofrecen en memoria de Robert Larouere.



ALTAR SOCIETY RAFFLE DRAWING

Join us Sunday, October 12, after the 11:00 AM Mass under the Church Portico for the Altar Society Raffle Drawing.

Fr. Suárez will draw the winning tickets for the quilt and the rug. If winners are not present, they will be contacted directly.

Thank you for supporting the Altar Society through this fundraiser!

NO MASS – FRIDAY, OCTOBER 17

Please note that there will be **no Confessions, Mass, or Adoration** on Friday, October 17, as the parish staff will be participating in a special training session offered by the Archdiocese of Atlanta.

The Parish Office will also be closed that day.

Thank you for your understanding.

NEXT WEEK'S SECOND COLLECTION

Next week's second collection will combine three causes: World Missions, the Church in Latin America, and the Church in Central and Eastern Europe. Your offering helps support the work and witness of those who selflessly dedicate their lives to Christ and His Gospel — local priests, religious, and lay catechists who bring the love of Jesus to the poor and the suffering. Thank you for your continued generosity and faithful support. For more information, visit lifeofthechurch.com/donate.

SORTEO DE LA SOCIEDAD DEL ALTAR

Acompáñenos domingo, 12 de Octubre, después de la Misa de las 11:00 AM, debajo del pórtico de la iglesia, para el sorteo de la Sociedad del Altar. El Padre Suárez sacará los boletos ganadores de la colcha y la alfombra. Si los ganadores no están presentes, se les contactará directamente. ¡Gracias por apoyar a la Sociedad del Altar con esta recaudación de fondos!

NO HABRÁ MISA – VIERNES, 17 DE OCTUBRE

Tome en cuenta que el viernes, 17 de octubre **no habrá confesiones, Misa ni adoración**, ya que el personal parroquial participará en una capacitación especial ofrecida por la Arquidiócesis de Atlanta.

La oficina parroquial también estará cerrada ese día.

Gracias por su comprensión.

SEGUNDA COLECTA DE LA PRÓXIMA SEMANA

La segunda colecta de la próxima semana será una combinación de tres causas: Misiones Mundiales, la Iglesia en América Latina y la Iglesia en Europa Central y Oriental. Su ofrenda ayuda a apoyar la labor y el testimonio de quienes entregan su vida a Cristo y a Su Evangelio — sacerdotes locales, religiosos y catequistas laicos que llevan el amor de Jesús a los pobres y los que sufren. Gracias por su continua generosidad y apoyo fiel. Para más información, visite lifeofthechurch.com/donate.

YTD Offertory	Actual Jul. - Sep. 2025 \$81,762.39	Budget Jul. - Sep. 2025 \$99,177.51	Short -\$17,415.12
Annual Appeal	GOAL \$25,300.00	RECEIVED \$20,733.25	Amount Remaining -\$4,566.75

Donations	Week of 10/6/2025
Offertory (includes online)	\$7,350.00
Altar Society (includes	\$385.00
Benevolent Fund	\$360.00

All Souls Novena 2025

Masses and Prayers for the Faithful Departed

Starting on **Monday, November 3, 2025 and continuing through Tuesday, November 11** - a Novena of Nine Masses will be celebrated for the souls of those who have gone before us.

Monday, November 3, 9:00 AM
Tuesday, November 4, 7:00 PM
Wednesday, November 5, 7:00 AM
Thursday, November 6, 9:00 AM
Friday, November 7, 9:00 AM
Saturday, November 8, 5:00 PM
Sunday, November 9, 9:00 AM
Monday, November 10, 9:00 AM
Tuesday, November 11, 7:00 PM

You may submit the names of your deceased loved ones to the parish office. A freewill offering may be included, if you wish. The names submitted will be placed near the altar and kept there throughout the Novena, so that those we hold in our hearts may be prayerfully remembered at each Mass.

As we have loved our departed in life, we now entrust them to God in prayer, asking for the eternal rest of their souls. Let us come together in faith and remembrance as we pray for the souls of all the faithful departed.

Novena de los Fieles Difuntos 2025

Misas y Oraciones por Nuestros Seres Queridos Fallecidos

Nuestra parroquia celebrará una Novena de Misas por los Fieles Difuntos desde **el lunes 3 de noviembre hasta el martes 11 de noviembre**. Durante estos nueve días, recordamos de manera especial a todos nuestros seres queridos que han partido en la fe.

Lunes, 3 de noviembre, 9:00 AM
Martes, 4 de noviembre, 7:00 PM
Miércoles, 5 de noviembre, 7:00 PM
Jueves, 6 de noviembre, 9:00 AM
Viernes, 7 de noviembre, 9:00 AM
Sábado, 8 de noviembre, 5:00 PM
Domingo, 9 de noviembre, 9:00 AM
Lunes, 10 de noviembre, 9:00 AM
Martes, 11 de noviembre, 7:00 PM

Puede entregar en la oficina parroquial los nombres de sus seres queridos fallecidos. Si lo desea, puede incluir una ofrenda voluntaria. Los nombres recibidos se colocarán cerca del altar y permanecerán allí durante toda la Novena, para que quienes es llevamos en el corazón sean recordados con oración en cada Misa.

Así como amamos a nuestros difuntos en vida, ahora los encomendamos a Dios en la oración, pidiendo el descanso eterno de sus almas. Unámonos en fe y recuerdo, orando por las almas de todos los fieles difuntos.

Now Is the Time: A Word from Fr. Suárez

Missionary Spirit in Daily Life

Next Sunday, the Church celebrates **World Mission Sunday**, a day to remember that the Gospel is meant for every heart, in every corner of the world. But the mission of Christ is not reserved for priests, religious, or those who travel to distant lands. By our Baptism, **each one of us is called to be a missionary** disciple—someone who carries the love of Jesus into daily life.

Sometimes this call feels intimidating. We may think we don't know enough, that we're not holy enough, or that our small efforts don't really matter. But the truth is that mission begins right where we are. It starts with simple, ordinary acts of love: a word of encouragement, a patient ear, a small kindness, a prayer for someone in need, or a quiet moment of forgiveness. In a world often marked by noise, anger, and indifference, these small acts shine like light.

People are drawn to Christ not through arguments or pressure, but through the **beauty of lives transformed by His love**. Pope Francis reminds us that *the Church grows not by proselytizing, but by attraction*. When our faith gives us peace, joy, and compassion, others notice—and hearts begin to open. Every home, school, and workplace is mission territory. Every Christian is a missionary. This week, let us ask the Holy Spirit to renew in us a missionary heart: one that sees each encounter as an opportunity to bring Christ's presence. May our words, our joy, and our kindness invite others to know the One who sends us—the Lord who is always with us.

Ahora es Cuando: Mensaje del P. Suárez

Espíritu misionero en la vida diaria

El próximo domingo la Iglesia celebra el **Domingo Mundial de las Misiones**, una jornada para recordar que el Evangelio está destinado a cada corazón y a cada rincón del mundo. Pero la misión de Cristo no es solo para sacerdotes, religiosos o misioneros que viajan a tierras lejanas. Por nuestro Bautismo, **cada uno de nosotros es un discípulo misionero**, llamado a llevar el amor de Jesús a la vida cotidiana.

A veces este llamado puede parecer exigente. Pensamos que no sabemos lo suficiente, que no somos lo bastante santos o que nuestros pequeños esfuerzos no tienen importancia. Pero la verdad es que la misión comienza donde estamos, en lo sencillo de cada día: con una palabra de aliento, una escucha paciente, un gesto de bondad, una oración silenciosa por quien sufre o un perdón ofrecido sin rencor. En un mundo marcado por el ruido, la prisa y la indiferencia, esos gestos brillan como luces que anuncian a Cristo.

Las personas no se acercan a Jesús por argumentos o imposiciones, sino por la **belleza de una vida transformada por su amor**. El Papa Francisco nos recuerda que *la Iglesia crece no por proselitismo, sino por atracción*. Cuando nuestra fe se traduce en paz, alegría y compasión, otros lo notan, y los corazones comienzan a abrirse. Cada hogar, escuela o lugar de trabajo es tierra de misión. Cada cristiano es un misionero. Esta semana pidamos al Espíritu Santo que renueve en nosotros un corazón misionero: que en cada encuentro sepamos llevar la presencia de Cristo, con palabras, con gestos y con amor.

Gospel Reflection / Reflexión del Evangelio

“Jesus, Master! Have pity on us!”

This Sunday's Gospel reminds us of the power of faith and gratitude. Ten lepers cry out to Jesus for mercy, and through their obedience to His command, they are healed. Yet only one—a Samaritan—returns to give thanks. His gratitude reveals a faith that not only heals the body but saves the soul. The story reminds us that the measure of God's miracles often reflects the depth of our trust in Him. When we approach the Lord with confidence and obedience, His mercy transforms us. Like the one who returned, may we never forget to recognize God's gifts and respond with faith-filled thanksgiving in all things.



«Jesús, Maestro, ten compasión de nosotros!»

El Evangelio de este domingo nos recuerda el poder de la fe y la gratitud. Diez leprosos claman a Jesús pidiendo misericordia, y por su obediencia a Su mandato, quedan sanados. Sin embargo, solo uno —un samaritano— regresa para darle gracias. Su gratitud revela una fe que no solo sana el cuerpo, sino que también salva el alma. Esta historia nos enseña que la medida de los milagros de Dios a menudo refleja la profundidad de nuestra confianza en Él. Cuando nos acercamos al Señor con fe y obediencia, Su misericordia nos transforma. Que, como el que volvió, nunca olvidemos reconocer los dones de Dios y responder con una acción de gracias llena de fe.

We Need You at Saint Helena!

Our parish family is stronger when everyone plays a part. Whether you can give a little time or a lot, your help makes a real difference. Stop by the office to complete our Volunteer Survey and find the ways you can serve that fit you best.



¡Te necesitamos en Santa Helena!

Nuestra familia parroquial es más fuerte cuando todos participan. Ya sea que pueda dar poco tiempo o mucho, su ayuda hace una gran diferencia. Pase por la oficina para llenar nuestra Encuesta de Voluntariado y encontrar la forma de servir que mejor se adapte a usted.

SPONSOR MASS FLOWERS

To sponsor weekend flowers with a \$50 donation, contact Laura Ogram (706-782-5152, reception@sthelenacc.org) with your dedication. It will appear in the bulletin, and the Altar Society will handle the order.



PATROCINIO DE FLORES PARA LA MISA

Para patrocinar las flores de un fin de semana con una donación de \$50, comuníquese con Laura Ogram 706-782-5152, reception@sthelenacc.org con su dedicatoria. Su mensaje aparecerá en el boletín.

SACRAMENTS

BAPTISMS

Baptisms are celebrated on the second Saturday of each month. For more information, please contact Gabriela Perez at 706-212-2048.

MATRIMONY

A minimum of six months of preparation is required. Please contact the parish office for scheduling and preparation details.

ANOINTING OF THE SICK

Please contact Fr. Suarez if someone is homebound, in a care facility, or hospitalized and in need of Holy Communion or the Sacrament of Anointing.

SACRAMENTOS

BAUTIZOS

Los bautismos se celebran el segundo sábado de cada mes. Para más información, comuníquese con Gabriela Pérez al 706-212-2048.

MATRIMONIO

Se requiere un mínimo de seis meses de preparación. Favor de comunicarse con la oficina parroquial para programar y recibir los detalles de la preparación.

UNCIÓN DE LOS ENFERMOS

Por favor comuníquese con el P. Suarez si alguien está confinado en casa, en un centro de cuidado o en el hospital y necesita la Sagrada Comunión o el Sacramento de la Unción.

KNIGHTS OF COLUMBUS

The next Council Meeting has been moved to Monday, October 27th at 7:00 PM in order to accommodate scheduling of a Fraternal Benefits presentation at 8:00 PM. This date change only applies to October. Men of the parish who are interested in joining are warmly invited to attend or to contact a current Knight for more information.

ALTAR SOCIETY

The Altar Society meets on the second Tuesday of each month at 11:00 AM in the Parish Life Center. The next meeting is Tuesday, October 14th at 11:00 AM.

CABALLEROS DE COLÓN

La próxima reunión del Consejo se ha trasladado al lunes 27 de Octubre a las 7:00 PM para dar lugar a una presentación de Beneficios Fraternal a las 8:00 PM. Este cambio de fecha aplica únicamente para el mes de Octubre. Invitamos cordialmente a los hombres de la parroquia que estén interesados en unirse a asistir o a ponerse en contacto con un Caballero actual para más información.

SOCIEDAD DEL ALTAR

La Sociedad del Altar se reúne el segundo martes de cada mes a las 11:00 AM en el Parish Life Center. La próxima reunión será el martes 14 de octubre a las 11:00 AM.